



۱۰۹ کارت مسئله محور

بر پایه نمونه سوالات پایان ترم

عربی اعراب گذاری شده

متن + ترجمه + شرح

آپدیت مرداد ۱۴۰۵

ویژه شب امتحان

واژه نامه ۷۰ اصطلاح

متون فقه ۴

(فقه جزایی)

ناشر: انتشارات سمت و مؤسسه فرهنگی طه (علیرضا امینی، سید محمدرضا آیتی)

دانشگاه پیام نور – کد درس ۱۲۲۰۷۵۷ و ۱۲۱۹۰۹۷ · ابواب حدود،
قصاص و دیات

منبع اصلی
دانشجویان:

مناسب برای رشته های //



حقوق، فقه و مبانی حقوق اسلامی، الهیات و
علوم قضایی

نویسنده جزوه //



تیم تالیف بژیک

نوع فایل //

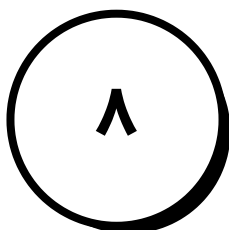


متن عربی، ترجمه دقیق و شرح

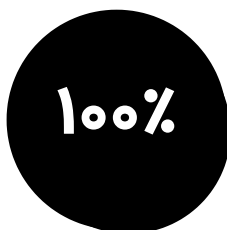
کیفیت //



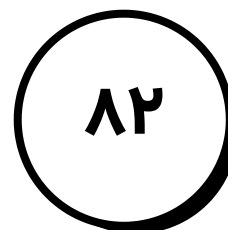
تضمین ۱۰۰٪ مطالب



ساعت مطالعه



پوشش نکات



صفحه مفید

متون فقه ۴ (فقه جزائی) – متن، ترجمه و شرح

منبع: تحریر الروضه فی شرح اللمعه، جلد دوم – علیرضا امینی و سید محمدرضا آیتی · کد درس: ۱۳۲۰۷۵۷ و ۱۳۱۹۰۹۷ ·
محدوده: الحدود، القصاص و الدیات – هر سه مبحث، هر چهارده فصل.

این جزوه چطور کار می‌کند

این جزوه بر پایه‌ی تحلیل نمونه سوالات پایان ترم متون فقه ۴ ساخته شده است، نه بر پایه‌ی ترتیب صفحات کتاب. تحلیل نمونه سوالات پایان ترم نیمسال اول ۱۴۰۵-۱۴۰۴ نشان می‌دهد پنج تا هفت نمره از بیست، بدون در دست داشتن متن عربی قابل کسب نیست. دلیلش یک تفاوت بنیادی است: متون فقه ۴ برخلاف بقیه دروس، متن اصلی‌اش عربی است و سؤال مستقیماً از خود عبارت عربی طرح می‌شود، نه از مفهوم آن. دانشجویی که فقط ترجمه فارسی خوانده باشد، این نمرات را پیش از شروع امتحان باخته است.

به همین دلیل این جزوه از دو لایه ساخته شده و هر دو لایه از یک منبع واحد بیرون آمده‌اند:

✓ **لایه یک – کارت‌های مسئله‌محور:** ۱۰۹ کارت. هر کارت یک مسئله فقهی است با متن عربی اعراب‌گذاری‌شده، ترجمه دقیق، و نکته‌ای که شب امتحان باید بدانید.

✓ **لایه دو – واژه‌نامه:** ۷۰ واژه و اصطلاح در سه ستون: واژه، معنای لغوی، معنای اصطلاحی.

در سراسر جزوه، بخش‌های سیاه پررنگ داخل کادر عربی و ترجمه، متن شهید اول است – همان چیزی که مستقیماً موضوع سؤال قرار می‌گیرد. بخش‌های نازک، شرح شهید ثانی است که برای فهمیدن آمده، نه برای حفظ کردن.

مالکیت اثر؟

این یک فایل بازتایپ‌شده نیست. گروه آموزشی بژیک متن عربی را از تحریر الروضه استخراج کرده، عبارت‌های محوری را اعراب‌گذاری کرده، ترجمه را واژه‌به‌واژه‌پذیر بازنویسی کرده و کل چیدمان را بر پایه‌ی تحلیل نمونه سوالات پایان ترم بسته است. کاری که چند برابر خلاصه‌کردن یک کتاب وقت می‌برد، ولی تفاوتش را سر جلسه می‌بینید.

همین روش را برای بقیه دروس هم پیاده کرده‌ایم: **جزوه، خلاصه دروس، کتاب و نمونه سوالات** – همه به صورت فایل داندودی pdf، آماده‌ی داندود بلافاصله پس از خرید. برای هر درسی که بخواهید می‌توانید پیش از خرید نمونه رایگان همان فایل را ببینید و بعد تصمیم بگیرید. فهرست کامل دروس در www.bzhik.ir در دسترس است.



دقت کنید: اگر درسی را در سایت پیدا نکردید یا نسخه‌ی به‌روزتری از منبع درسی‌تان منتشر شده، به ما بگویید. بیشتر فایل‌های بژیک از همین درخواست‌ها ساخته شده‌اند.

لایه یک – کارت‌های مسئله‌محور

واحد ساختاری این بخش، **مسئله فقهی** است نه صفحه کتاب. هر کارت مستقل است و می‌توانید از هر جای جزوه شروع کنید.

کتاب الحدود – حدّ زنا تا دفاع مشروع

مسئله 1 – تعریف زنا و قیود ده‌گانه

الحدود — فصل اول — حدّ الزنا • شناسه H-01-001

متن عربی

الزَّنا هو إيلاجُ البالغِ العاقلِ في فرجِ امرأةٍ مُحَرَّمَةٍ عليه، مِنْ غيرِ عقدِ نكاحٍ ولا شُبْهَةٍ مُوجِبَةٍ
لاعتقادِ الحِلِّ، قَدَرِ الحَشَفَةِ، عالِماً بالتحريمِ مختاراً في الفعلِ. فهُنا قُيُودٌ:

زنا داخل کردن آلت مرد بالغ و عاقل در فرج زنی است که بر او حرام باشد، بدون عقد نکاح و بدون شبهه‌ای که موجب اعتقاد به حلال بودن شود، به اندازه ختنه‌گاه، در حالی که به حرمت آن آگاه و در انجامش مختار باشد. پس در اینجا چند قید هست:



اگر نباشد / چقدر است؟	قید و اجزا
تفخیز و مانند آن زنا نیست؛ حرام است و تعزیر دارد، نه حد.	1 الإیلاج فرو کردن
پسر بچه فقط تأدیب می شود (أَدَبَ خَاصَّةً).	2 كونه من البالغ بالغ بودن فاعل
مجنون بنابر اقوی حد نمی خورد، لارتفاع القلم عنه.	3 كونه عاقلاً عاقل بودن
منافذ دیگر اعتبار ندارد، هر چند شهوت و انزال حاصل شود.	4 كون الإیلاج في فرجها در فرج بودن
دُبُر مرد خارج می شود: زنا نیست، هر چند زشت تر و مجازاتش شدیدتر است.	5 كونها امرأة زن بالغ نه ساله
اگر به زوجیت حلال باشد، زنا اصلاً محقق نمی شود.	6 كونها محرمة عليه حرام بودن آن زن
وطی به شبهه حد ندارد؛ الحدود تُدْرَأُ بالشُّبُهَاتِ.	7 كونها غير معقود عليها ولا مأتية بشبهة نبود عقد و شبهه
کمتر از آن، نه زنا محقق می شود نه وطی.	8 قدر الحشفة اندازه ختنه گاه
تازه مسلمان ناآگاه زانی شمرده نمی شود.	9 كونه عالماً بالتحريم علم به حرمت
مُكْرَه حد نمی خورد؛ در فاعل بنابر اصح القولین، در قابل به اجماع.	10 كونه مختاراً اختیار



دقت کنید: تعریف و ترتیب «أَحْذَها... عَاشِرُها» را عیناً حفظ کن. نمونه سوالات پایان ترم، قید را می دهد و می پرسد کدام است، یا عبارت را ناقص می گذارد.



مسئله 2 – اثبات زنا – اقرار

الحدود – فصل اول – حدّ الزنا • شناسه H-01-002

متن عربی

الإقرارُ به أربع مرّاتٍ مع كمالِ المقرِّ ببلوغه وعقله واختياره. ولو نسب المقرُّ الزَّنا إلى امرأةٍ مُعَيَّنةٍ وَجَبَ عليه حدُّ القَذْفِ بأوّلِ مرّةٍ، لأنّه قَذَفٌ صريحٌ، وإيجابه الحدَّ لا يتوقّفُ على تعدّدِهِ.

چهار بار اقرار، با اهلیت اقرارکننده از حیث بلوغ و عقل و اختیار. و اگر اقرارکننده زنا را به زنی معین نسبت دهد، همان بار اول حد قذف بر او واجب می‌شود، چون قذف صریح است و وجوب حد قذف به تکرار وابسته نیست.



دقت کنید: عدد اقرار در چهار باب متفاوت است و همین‌جا تله می‌سازند: زنا و لواط و سحاق ← چهار بار • قذف و سرقت و شرب و قیادت ← دو بار • قتل و محاربه ← یک بار.

مسئله 3 – اثبات زنا – بینه

الحدود – فصل اول – حدّ الزنا • شناسه H-01-003

متن عربی

البینّة: أربعة رجالٍ، أو ثلاثةً وامرأتانٍ، أو رجلانٍ وأربعُ نسوةٍ وإن ثبتَ بالأخیرِ الجلدُ خاصةً. ولو شهدَ أقلُّ من النّصابِ حدُّوا للفریة.

بینه: چهار مرد، یا سه مرد و دو زن، یا دو مرد و چهار زن – اگرچه با ترکیب اخیر فقط حدّ تازیانه ثابت می‌شود. و اگر کمتر از نصاب شهادت دهند، به سبب افترا حد می‌خورند.



دقت کنید: ترکیب سوم فقط جلد را ثابت می‌کند، نه رجم. همین استثنا معمولاً گزینه‌ی درست است.